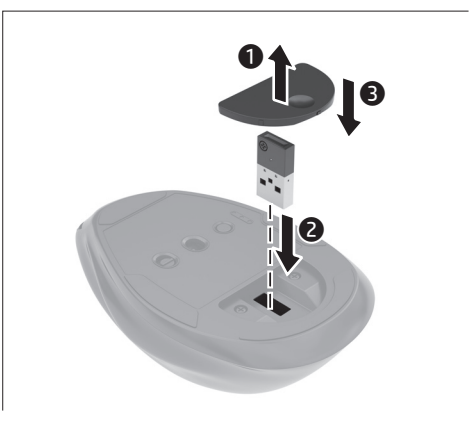
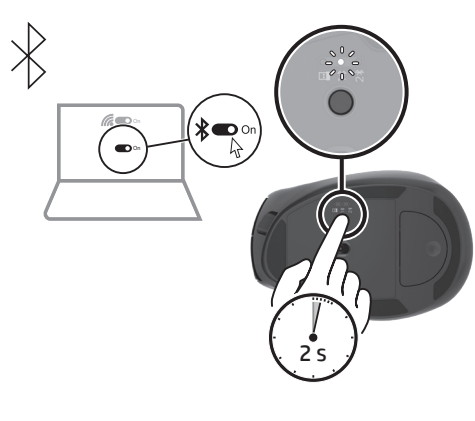
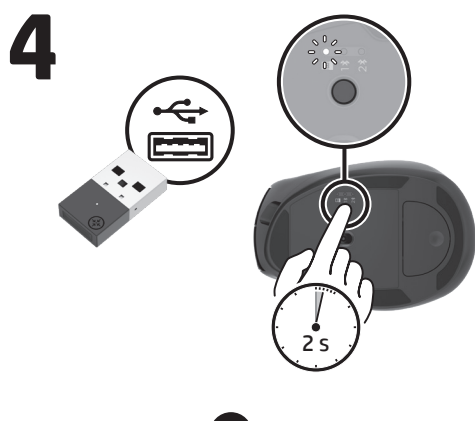
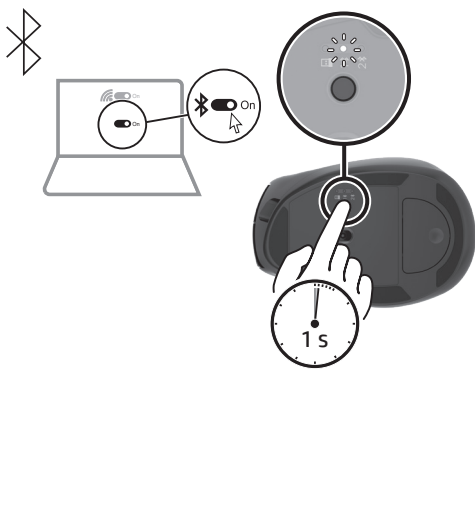
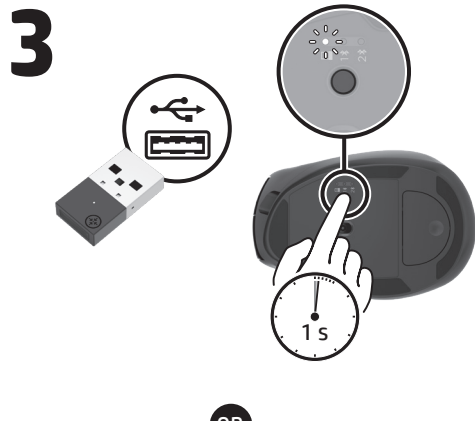
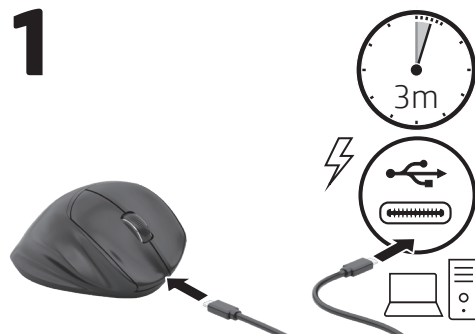




PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statements) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



P41152-A21



RMN/型号/型号: TPA-L005M, TPA-P002D

© Copyright 2025 HP Development Company, L.P.

The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by HP Inc. under license.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: October 2025



ENGLISH

Connect the mouse to one computer using the HP Unifying Dongle or Bluetooth®.

To program the mouse buttons, download the software. If the software does not download automatically on your computer, open **Microsoft Store**. Search for **HP Accessory Center**, and then download the app.

Components description

- Programmable forward button**
By default, press to display the next page in your application history.
- Programmable back button**
By default, press to display the previous page in your application history. Click and hold to adjust volume.
- Programmable right button**
Press directly down on the button to right-click.
- Programmable middle button**
Press directly down to middle-click.
- Programmable fast scroll wheel**
Scrolls the screen up or down. Tilt right or tilt left to use functions programmed in the app. By default, tilt right to scroll the screen right and tilt left to scroll the screen left.
- Power light**
White (5 s): The mouse is on.
Solid amber: The mouse is charging.
Blinking amber: The mouse needs to be charged.
Solid white: The mouse is fully charged and connected to power.
- Power switch**
Turns the mouse on or off.
- Pairing button**
Press to switch between channels. Press and hold for 2 s to enter pairing mode for the selected channel.
- Connection mode and pairing lights**
Quickly flashing white (180 s): The mouse is in pairing mode.
Two blinks and pauses (180 s): The mouse is reconnecting to a previously paired device.
Solid white (5 s): The mouse paired or reconnected successfully to the selected computer.

عربية

قم بتوصيل الماوس بجهاز كمبيوتر واحد باستخدام HP Unifying Dongle أو Bluetooth. لبرمجة أزرار الماوس، قم بتنزيل البرنامج إذا لم يتم تنزيل البرنامج تلقائيًا، فافتح **Microsoft Store**. ابحث عن **HP Accessory Center**، ثم نزل التطبيق.

وصف المكونات

- زر التوجيه القابل للبرمجة**
اضغط عليه لعرض الصفحة التالية في محفوظات التطبيق بشكل افتراضي.
- زر الرجوع القابل للبرمجة**
اضغط عليه لعرض الصفحة السابقة في محفوظات التطبيق بشكل افتراضي. انقر مطولاً لضبط مستوى الصوت.
- الزر الأيمن القابل للبرمجة**
اضغط مباشرة لأسفل على الزر للنقر بزر الماوس الأيمن.
- الزر الأوسط القابل للبرمجة**
اضغط مباشرة لأسفل للنقر الأوسط.
- عجلة التمرير السريع القابلة للبرمجة**
تستخدم للتمرير عبر الشاشة لأعلى أو لأسفل. قم بالإمالة يمينًا أو يسارًا لاستخدام الوظائف التي تمت برمجتها في التطبيق. ممسكًا وأملها يسارًا للتمرير الشاشة يسارًا.
- مصباح الطاقة**
أبيض (5 ثوانٍ): الماوس قيد التشغيل.
كهرماني ثابت: يتم شحن الماوس.
كهرماني وامض: يجب شحن الماوس.
أبيض ثابت: الماوس مشحون بالكامل ومتصل بالطاقة.
- مفتاح الطاقة**
يشغل الماوس أو يوقف تشغيله.
- زر الإقران**
اضغط للتبديل بين القنوات. اضغط مطولاً لمدة اثنتي عشرة ثانية في وضع الإقران للقناة المحددة.
- وضع الاتصال وأضواء الإقران**
أبيض وامض بسرعة (180 ثانية): الماوس في وضع الإقران.
ومضتان ثم توقفات مؤقتة (180 ثانية): تجري الآن إعادة توصيل الماوس بجهاز كان مقترنًا به سابقًا.
أبيض ثابت (5 ثوانٍ): تم إقران الماوس أو إعادة اتصاله بالكمبيوتر المحدد بنجاح.

БЪЛГАРСКИ

Свържете мишката към един компютър с помощта на HP Unifying Dongle или Bluetooth. За да програмирате бутоните на мишката, изтеглете софтуера. Ако софтуерът не се изтегли автоматично, на вашия компютър отворете **Microsoft Store**. Потърсете **HP Accessory Center**, след което изтеглете приложението.

Описание на компонентите

- Програмируем бутон напред**
По подразбиране, натиснете, за да се покаже следващата страница в хронологията на приложението.
- Програмируем бутон назад**
По подразбиране, натиснете, за да се покаже предишната страница в хронологията на приложението. Щракнете и задръжте, за да регулирате силата на звука.
- Програмируем десен бутон**
Натиснете бутона директно надолу за щракване с десен бутон.
- Програмируем среден бутон**
Натиснете директно надолу за щракване със среден бутон.
- Програмируемо бързо колело за превъртане**
Превърта екрана нагоре или надолу. Наклонете надясно или наляво, за да използвате програмирани в приложението функции. По подразбиране е необходимо да наклоните надясно, за да превъртите екрана надясно и съответно да наклоните наляво, за да превъртате екрана наляво.
- Индикатор на захранването**
Бяло (5 сек.): Мишката е включена.
Непрекъснато жълто: Мишката се зарежда.
Мигащо жълто: Мишката трябва да се зареди.
Непрекъснато бяло: Мишката е напълно заредена и е свързана към източник на захранване.
- Превключвател на захранването**
Включва или изключва мишката.
- Бутон за сдвояване**
Натиснете за превключване между каналите. Натиснете и задръжте за 2 сек., за да влезете в режим на сдвояване за избрания канал.
- Индикатор за режим на свързване и сдвояване**
Бързо мигаща бяла светлина (180 сек.): Мишката е в режим на сдвояване.
Две премигвания и паузи (180 сек.): Мишката се свързва отново към по-рано сдвоено устройство.
Непрекъснато бяло (5 сек.): Мишката е сдвоена или успешно свързана с избрания компютър.

ČESKY

Připojte myš k jednomu počítači pomocí hardwarového klíče HP Unifying nebo rozhraní Bluetooth.

Chcete-li naprogramovat tlačítka myši, stáhněte si software. Pokud se software nestáhne automaticky, otevřete v počítači obchod **Microsoft Store**. Vyhleďte aplikaci **HP Accessory Center** a poté ji stáhněte.

Popis součástí

- Programovatelné tlačítko vpřed**
Ve výchozím nastavení přejdete stisknutím na následující stránku v historii aplikace.
- Programovatelné tlačítko zpět**
Ve výchozím nastavení přejdete stisknutím na předchozí stránku v historii aplikace. Kliknutím a podržením upravíte hlasitost.
- Programovatelné pravé tlačítko**
Stisknutím přímo dolů provedte kliknutí pravým tlačítkem.
- Programovatelné prostřední tlačítko**
Stisknutím přímo dolů provedte kliknutí prostředním tlačítkem.
- Programovatelné rychlé rolovací kolečko**
Posunuje obrazovku nahoru nebo dolů. Chcete-li použít funkce naprogramované v aplikaci, nakloňte ho doleva nebo doprava. Ve výchozím nastavení se nakloněním doprava posunuje obrazovka doprava a nakloněním doleva se posunuje obrazovka doleva.
- Indikátor napájení**
Bílá (5 s): Myš je zapnutá.
Svítili oranžové: Myš se nabíjí.
Bliká oranžově: Myš je třeba nabít.
Svítili bíle: Myš je plně nabitá a připojená k napájení.
- Vypínač napájení**
Zapíná nebo vypíná myš.
- Tlačítko párování**
Stisknutím přepnete mezi kanály. Stisknutím a podržením po dobu 2 s přejdete do režimu párování vybraného kanálu.
- Kontrolka režimu připojení a párování**
Rychle bliká bíle (180 s): Myš je v režimu párování.
Dvakrát blikne a zhasne (180 s): Myš se znovu připojuje k dřívě spárovanému zařízení.
Svítili bíle (5 s): Myš je úspěšně spárována nebo znovu připojena k vybranému počítači.

DANSK

Tilslut musen til én computer ved hjælp af HP Unifying Dongle eller Bluetooth.

Hvis du vil programmere museknapperne, skal du downloade softwaren. Hvis softwaren ikke downloades automatisk, skal du åbne **Microsoft Store**. Søg efter **HP Accessory Center**, og download derefter appen.

Beskrivelse af komponenter

- Programmerbar fremad-knap**
Som standard skal du trykke på denne knap for at få vist den næste side i din programhistorik.
- Programmerbar tilbage-knap**
Som standard skal du trykke på denne knap for at få vist den forrige side i din programhistorik. Klik og hold nede for at justere lydstyrken.
- Programmerbar højreknap**
Tryk lige ned på knappen for at højreklikke.
- Programmerbar midterknap**
Tryk lige ned for at midterklikke.
- Programmerbart hurtigrulleshjul**
Ruller op eller ned på skærmbilledet. Vip til højre eller venstre for at bruge funktioner, der er programmeret i appen. Som standard vipper du til højre for at rulle skærmbilledet til højre og til venstre for at rulle skærmbilledet til venstre.
- Lysdiode for strøm**
Hvidt (5 sek.): Musen er tændt.
Lysér konstant gult: Musen lades op.
Blinker gult: Musen skal oplades.
Lysér konstant hvidt: Musen er fuldt opladet og sluttet til strøm.
- Tænd/sluk-knap**
Tænder eller slukker musen.
- Pardannelsesknap**
Tryk på denne knap for at skifte mellem kanaler. Tryk på knappen, og hold den nede i 2 sekunder for at aktivere pardannelsesstilstanden på den valgte kanal.
- Forbindelsestilstands- og pardannelseslys**
Blinker hurtigt hvidt (180 sek.): Musen er i pardannelsesstilstand.
To blink og en pause (180 sek.): Musen sluttes igen til en enhed, den tidligere har dannet par med.
Lysér konstant hvidt (5 sek.): Musen har dannet par med eller har genoprettet forbindelsen til den valgte computer.

DEUTSCH

Schließen Sie die Maus mit dem HP Unifying Dongle oder über Bluetooth an einen Computer an. Um die Maustasten zu programmieren, laden Sie die Software herunter. Wenn die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, öffnen Sie auf Ihrem Computer den **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **HP Accessory Center** und laden Sie dann die App herunter.

Komponentenbeschreibung

- Programmierbare Vorwärts-Taste**
Standardmäßig zum Anzeigen der nächsten Seite in Ihrem Anwendungsverlauf.
- Programmierbare Zurück-Taste**
Standardmäßig zum Anzeigen der letzten Seite in Ihrem Anwendungsverlauf. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke anzupassen.
- Programmierbare Rechts-Taste**
Drücken Sie direkt darauf, um einen Rechtsklick auszuführen.
- Programmierbare Mittel-Taste**
Drücken Sie direkt darauf, um einen Mittelklick auszuführen.
- Programmierbares Schnell-Scrollrad**
Führt einen Bildlauf auf dem Bildschirm nach oben oder unten durch. Neigen Sie das Scrollrad nach rechts oder links, um die in der App programmierten Funktionen zu verwenden. Standardmäßig neigen Sie es nach rechts, um auf dem Bildschirm nach rechts zu scrollen, und nach links, um auf dem Bildschirm nach links zu scrollen.
- Betriebsanzeige**
Weiß (5 Sek.): Die Maus ist eingeschaltet.
Leuchtet gelb: Die Maus wird aufgeladen.
Blinkt gelb: Die Maus muss aufgeladen werden.
Leuchtet weiß: Die Maus ist vollständig aufgeladen und an die Stromversorgung angeschlossen.
- Netzschalter**
Zum Ein- bzw. Ausschalten der Maus.
- Kopplungstaste**
Zum Wechseln zwischen den Kanälen. Halten Sie die Taste 2 Sek. gedrückt, um den Kopplungsmodus für den ausgewählten Kanal aufzurufen.
- Verbindungsmodus und Kopplungs-LEDs**
Blinkt schnell weiß (180 Sek.): Die Maus ist im Kopplungsmodus.
Zweimal blinkend und eine Pause (180 Sek.): Die Maus wird wieder mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden.
Leuchtet weiß (5 Sek.): Die Maus wurde erfolgreich mit dem zweiten Computer gekoppelt oder neu verbunden.

ESPAÑOL

Conecte el mouse a un equipo usando el HP Unifying Dongle o Bluetooth.

Para programar los botones del mouse, descargue el software. Si el software no se descarga de forma automática en su equipo, abra la **Microsoft Store**. Busque **HP Accessory Center** y luego descargue la aplicación.

Descripción de los componentes

- Botón de avance programable**
De modo predeterminado, al presionarlo muestra la página siguiente en el historial de su aplicación.
- Botón de retroceso programable**
De modo predeterminado, al presionarlo muestra la página anterior en el historial de su aplicación. Manténgalo presionado para ajustar el volumen.
- Botón derecho programable**
Presione para hacer clic con el botón derecho.
- Botón central programable**
Presione hacia abajo para hacer clic con el botón del medio.
- Rueda de desplazamiento rápido programable**
Se desplaza en la pantalla hacia arriba o hacia abajo. Incline hacia la derecha o hacia la izquierda para usar las funciones programadas en la aplicación. De forma predeterminada, incline hacia la derecha para desplazarse hacia la derecha en la pantalla e incline hacia la izquierda para desplazarse hacia la izquierda.
- Indicador luminoso de inicio/apagado**
Blanco (5 s): el mouse está encendido.
Ámbar fijo: el mouse se está cargando.
Parpadeo en ámbar: es necesario cargar el mouse.
Blanco fijo: el mouse está completamente cargado y conectado a la alimentación.
- Interruptor de encendido/apagado**
Activa o desactiva el mouse.
- Botón de emparejamiento**
Presione para alternar entre los canales. Mantenga presionado durante 2 s para entrar en el modo de emparejamiento con el canal seleccionado.
- Indicadores luminosos de modo de conexión y emparejamiento**
Blanco intermitente rápido (180 s): el mouse está en modo de emparejamiento.
Dos parpadeos y pausas (180 s): el mouse se está reconectando a un dispositivo emparejado anteriormente.
Blanco fijo (5 s): el mouse se emparejó o se reconectó correctamente con el equipo seleccionado.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συνδέστε το ποντίκι σε έναν υπολογιστή χρησιμοποιώντας το HP Unifying Dongle ή μέσω Bluetooth.

Για να προγραμματίσετε τα κουμπιά του ποντικιού, πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού, ανοίξτε στον υπολογιστή σας το **Microsoft Store**. Αναζητήστε το **HP Accessory Center** και, στη συνέχεια, πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής.

Περιγραφή στοιχείων

- Προγραμματιζόμενο κουμπί επόμενου**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα μεταβείτε στην επόμενη σελίδα του ιστορικού της εφαρμογής.
- Προγραμματιζόμενο δεξί κουμπί**
Από προεπιλογή, αν το πατήσετε θα μεταβείτε στην προηγούμενη σελίδα του ιστορικού της εφαρμογής. Κάντε κλικ και κρατήστε πατημένο για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.
- Προγραμματιζόμενο δεξί κουμπί**
Πιέστε απευθείας προς τα κάτω στο κουμπί για δεξιά κλικ.
- Προγραμματιζόμενο μεσαίο κουμπί**
Πατήστε απευθείας προς τα κάτω για μεσαίο κλικ.
- Προγραμματιζόμενος τροχός κύλισης**
Πραγματοποιεί κύλιση της οθόνης προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Δώστε του κλίση προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά για να χρησιμοποιήσετε λειτουργίες που είναι προγραμματισμένες στην εφαρμογή. Από προεπιλογή, δώστε του κλίση προς τα δεξιά για κύλιση της οθόνης προς τα δεξιά και κλίση προς τα αριστερά για κύλιση της οθόνης προς τα αριστερά.
- Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας**
Λευκό (5 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο.
Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα: Το ποντίκι φορτίζεται.
Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα: Το ποντίκι πρέπει να φορτιστεί.
Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα: Το ποντίκι είναι πλήρως φορτισμένο και συνδεδεμένο σε πηγή τροφοδοσίας.
- Διακόπτης λειτουργίας**
Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το ποντίκι.
- Κουμπί σύζευξης**
Πατήστε το για να εναλλάξει μεταξύ των κανάλιων. Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης για το επιλεγμένο κανάλι.
- Λειτουργία σύνδεσης και φωτεινές ενδείξεις σύζευξης**
Αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι είναι σε λειτουργία σύζευξης.
Αναβοσβήνει δύο φορές και σταματά (180 δευτερόλεπτα): Το ποντίκι συνδέεται ξανά με μια συσκευή με την οποία έχει συζευχθεί προηγουμένως.
Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα (5 δευτερόλεπτα): Επιτυχής σύζευξη ή επανασύνδεση του ποντικιού με τον επιλεγμένο υπολογιστή.

FRANÇAIS

Connectez la souris à un ordinateur à l'aide du dongle HP Unifying ou via Bluetooth. Pour programmer les boutons de la souris, téléchargez le logiciel. Si le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, ouvrez **Microsoft Store** sur votre ordinateur. Recherchez **HP Accessory Center**, puis téléchargez l'application.

Description des composants

- Bouton avant programmable**
Par défaut, appuyez sur ce bouton pour afficher la page suivante dans l'historique de votre application.
- Bouton retour programmable**
Par défaut, appuyez sur ce bouton pour afficher la page précédente dans l'historique de votre application. Cliquez et maintenez pour régler le volume.
- Bouton droit programmable**
Appuyez directement sur le bouton pour effectuer un clic droit.
- Bouton central programmable**
Appuyez directement sur le bouton pour effectuer un clic central.
- Molette de défilement rapide programmable**
Elle vous permet de faire défiler l'écran vers le haut ou vers le bas. Inclinez vers la droite ou la gauche pour utiliser les fonctions programmées dans l'application. Par défaut, inclinez vers la droite pour faire défiler l'écran vers la droite et inclinez vers la gauche pour faire défiler l'écran vers la gauche.
- Voyant d'alimentation**
Blanc (5 s) : La souris est allumée.
Orange fixe : La souris est en cours de chargement.
Orange clignotant : La souris doit être chargée.
Blanc fixe : La souris est entièrement chargée et connectée à l'alimentation.
- Interrupteur d'alimentation**
Active ou désactive la souris.
- Bouton de couplage**
Appuyez sur cette touche pour basculer entre les canaux. Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 s pour accéder au mode de couplage du canal sélectionné.
- Mode de connexion et voyants de couplage**
Clignotement rapide blanc (180 s) : La souris est en mode couplage.
Deux clignotements et pauses (180 s) : La souris se reconnecte à un périphérique préalablement associé.
Blanc fixe (5 s) : Le couplage ou la reconnexion de la souris avec l'ordinateur secondaire a été réalisé(e) avec succès.

HRVATSKI

Povežite miš s jednim računalom pomoću ključica HP Unifying Dongle ili Bluetooth. Da biste programirali gumbе miša, preuzmite softver. Ako se softver ne preuzme automatski, na računalu otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

Opis komponenti

- Programabilni gumb za prelazak naprijed**
Pritisnite da biste po zadanoj postavci prikazali sljedeću stranicu u povijesti aplikacije.
- Programabilni gumb za povratak**
Pritisnite da biste po zadanoj postavci prikazali prethodnu stranicu u povijesti aplikacije. Kliknite i držite da biste prilagodili glasnoću.
- Programabilni desni gumb**
Pritisnite gumb izravno prema dolje za desni klik.
- Programabilni srednji gumb**
Pritisnite izravno prema dolje za srednji klik.
- Programbilni kotačić za brzo pomicanje**
Pomicite zaslon prema gore ili dolje. Nagните udesno ili ulijevo da biste koristili funkcije programirane u aplikaciji. Nagните udesno da biste po zadanoj postavci pomicali zaslon udesno ili nagните ulijevo da biste ga pomicali ulijevo.
- Zarutljica napajanja**
Bijelo (5 s): miš je uključen.
Svijetli žuto: miš se puni.
Treperi žuto: potrebno je napuniti miš.
Svijetli bijelo: miš je potpuno napunjen i priključen na izvor napajanja.
- Prekiđač napajanja**
Uključuje ili isključuje miš.
- Gumb uparivanja**
Pritisnite da biste se prebacivali s jednog kanala na drugi. Pritisnite i držite 2 s da biste prešli u način rada za uparivanje za odabrani kanal.
- Način povezivanja i žaruljice uparivanja**
Brzo trepere u bijeloj boji (180 s): miš je u načinu rada za uparivanje.
Dva treptaja i pauza (180 s): miš se ponovno povezuje s prethodno uparenim uređajem.
Svijetle bijelo (5 s): miš se uspješno po prvi put ili ponovno upario s odabranim računalom.

ITALIANO

Connettere il mouse a un computer utilizzando HP Unifying Dongle oppure Bluetooth.

Per programmare i pulsanti del mouse, scaricare il software. Se il software non viene scaricato automaticamente, aprire **Microsoft Store** sul computer in uso. Cercare **HP Accessory Center**, quindi scaricare l'app.

Descrizione dei componenti

- Pulsante avanti programmabile**
Per impostazione predefinita, premere il pulsante per visualizzare la pagina successiva nella cronologia dell'applicazione.
- Pulsante indietro programmabile**
Per impostazione predefinita, premere il pulsante per visualizzare la pagina precedente nella cronologia dell'applicazione. Fare clic e tenere premuto per regolare il volume.
- Pulsante destro programmabile**
Premere direttamente verso il basso sul pulsante per fare clic con il pulsante destro.
- Pulsante centrale programmabile**
Premere direttamente verso il basso per fare clic con il pulsante centrale.
- Rotellina di scorrimento rapido programmabile**
Consente di scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso. Inclinare la rotellina verso sinistra o verso destra per utilizzare le funzioni programmate nell'app. Per impostazione predefinita, inclinare la rotellina verso destra per scorrere la schermata verso destra e inclinarla verso sinistra per scorrere la schermata verso sinistra.
- Spia di alimentazione**
Bianca (5 secondi): il mouse è acceso.
Arancione fissa: il mouse è in carica.
Arancione lampeggiante: il mouse deve essere ricaricato.
Bianca fissa: il mouse è completamente carico e collegato all'alimentazione.
- Interruttore di accensione**
Consente di accendere o spegnere il mouse.
- Pulsante di abbinamento**
Premere il pulsante per spostarsi tra i canali. Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per accedere alla modalità di abbinamento per il canale selezionato.
- Spie di abbinamento e della modalità di connessione**
Bianca lampeggiante velocemente (180 secondi): il mouse è nella modalità di abbinamento.
Due lampeggi e una pausa (180 secondi): il mouse si sta riconnettendo a un dispositivo abbinato in precedenza.
Bianca fissa (5 secondi): l'operazione di abbinamento o riconnessione del mouse con il computer selezionato è riuscita.



КАЗАҚША

Тінтуірді бір компьютерге HP Unifying Dongle немесе Bluetooth көмегімен қосыңыз.

Тінтуір түймелерін бағдарламалау үшін бағдарламалық құралды жүктеп алыңыз. Бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктеп алынбаса, компьютерде **Microsoft Store** қолданбасын ашыңыз. **HP Accessory Center** қолданбасын іздeңіз және оны жүктеп алыңыз.

Құрамдас бөліктер сипаттамасы

- Алға жылжуға арналған бағдарламаланатын түйме** Әдепкісіңіше, қолданба журналының келесі бетін ашу үшін бұл түймені басыңыз.
- Артка жылжуға арналған бағдарламаланатын түйме** Әдепкісіңіше, қолданба журналының алдыңғы бетін ашу үшін бұл түймені басыңыз. Дыбыс деңгейін реттеу үшін бұл түймені басып тұрыңыз.
- Бағдарламаланатын оң жақ түйме** Тінтуірдің оң жақ түймесін басу үшін бұл түймені тікелей басыңыз.
- Бағдарламаланатын ортаңғы түйме** Тінтуірдің ортаңғы түймесін басу үшін бұл түймені тікелей басыңыз.
- Бағдарламаланатын жылдам айналдыру дөңгелегі** Бұл дөңгелек арқылы экран бойынша жоғары немесе төмен айналдыруға болады. Қолданбада бағдарламаланатын функцияларды пайдалану үшін оң немесе сол жаққа еңкейтiңіз. Әдепкісiнше, экранда оң жаққа жылжу үшін оң жаққа еңкейтiңіз. Сол жаққа жылжу үшін сол жаққа еңкейтiңіз.
- Қуат индикаторы** Ақ (5 с): тінтуір қосылы. Индикатор сары түспен тұрақты жанады: тінтуір зарядталуда. Индикатор сары түспен жыпылықтап тұрғанда: тінтуір батареясын зарядтау керек. Индикатор ақ түспен тұрақты жанады: тінтуір толығымен зарядталды және қуат көзіне қосылған.
- Қуат ауыстырып қосқышы** Бұл түйме арқылы тінтуір қосылады немесе өшіріледі.
- Жұптастыруға арналған түйме** Арналар арасында ауысу үшін бұл түймені басыңыз. Таңдалған арнаға жұптау режимін қосу үшін басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз.
- Байланыс режимі және жұптау индикаторы** Ақ түспен жылдам жыпылықтайды (180 с): тінтуір жұптау режимінде. Екі рет жыпылықтап, тоқтата тұрады (180 с): тінтуір бұрын жұпталған құрылғыға қайта қосылуда. Ақ түспен тұрақты жанады (5 с): тінтуір таңдалған компьютермен жұпталды немесе оған қайта қосылды.

LATVISKI

Pievienojiet peli vienam datoram, izmantojot HP Unifying sargspraudni vai Bluetooth.

Lai programmetu peles pogas, lejupieladejiet programmaturu. Ja programmaturas lejupieladejiet datorā nenotiek automātiksi, atveriet **Microsoft Store**. Meklāsāsanis loģā ierakstiet **HP Accessory Center** un pēc tam lejupielādējiet lietoni.

Komponentu apraksts

- Programmējama poga, lai pārietu uz priekšu** Pēc noklusējuma nospiediet, lai atvērtu lietotņu vēstures nākamo lapu.
- Programmējama poga, lai pārietu atpakaļ** Pēc noklusējuma nospiediet, lai atvērtu lietotņu vēstures iepriekšējo lapu. Noklikšķiniet un paturiet, lai noregulētu skalumu.
- Programmējama labā poga** Piespiediet pogu tieši uz leju, lai veiktu labo klikšķi.
- Programmējama vidējā poga** Piespiediet tieši uz leju, lai veiktu vidējo klikšķi.
- Programmējams ātrais peles ritenītis** Ritina ekrānu augšup vai lejup. Sasveriet pa labi vai pa kreisi, lai izmantotu lietotnē ieprogrammētās funkcijas. Pēc noklusējuma sasveriet pa labi, lai ekrānu ritinātu pa labi, un sasveriet pa kreisi, lai ekrānu ritinātu pa kreisi.
- Barošanas indikators** Balts (5 s): pele ir aktīva. Nepārtraukti deg dzeltens: pele tiek lādēta. Mirgo dzeltens: pele jāuzlādē. Nepārtraukti deg balts: pele ir pilnībā uzlādēta un pievienota strāvai.
- Strāvas slēdzis** Ieslēdz vai izslēdz peli.
- Savienošanas pāri poga** Nospiediet, lai pārslēgtu kanālus. Nospiediet un turiet nospiestu 2 s, lai ieslēgtu atlasītā kanāla pāri savienošanas režīmu.
- Savienošanas režīms un savienošanas pāri indikators** Ātri mirgo balts (180 s): pele darbojas pāri savienošanas režīmā. Divreiz nomirgo un pauze (180 s): pele atkārtoti izveido savienojumu ar iepriekš pāri savienotuo ierīci. Deg nepārtraukti balts (5 s): pele sekmīgi savienota pāri vai atkārtoti savienota ar atlasīto datoru.

LIETUVIŠKAI

Prijunkite pelę prie vieno kompiuterio naudodami „HP Unifying Dongle“ arba „Bluetooth“.

Norėdami programuoti pelės klavišus, atsisūykite programinę įrangą. Jei programinė įrangą neatsiunčiama automatiškai, savo kompiuteryje atidarykite **Microsoft Store**. Susiraskite **HP Accessory Center** ir atsisūykite programą.

Komponentų aprašas

- Programuojamas mygtukas „Toliau“** Pagal numatytuosius nustatymus paspaudus atveriamas paskesnis puslapis programos istorijoje.
- Programuojamas mygtukas „Atgal“** Pagal numatytuosius nustatymus paspaudus atveriamas ankstesnis puslapis programos istorijoje. Spustelėkite ir palaikykite, kad nustatytumėte garsumą.
- Programuojamas dešinysis mygtukas** Norėdami spustelėti dešiniuoju mygtuku, paspauskite mygtuką.
- Programuojamas vidurinis mygtukas** Norėdami spustelėti viduriniuoju mygtuku, paspauskite mygtuką.
- Programuojamas greitosios slinkties ratukas** Ekranu vaizdas stumiamas aukštyn arba žemyn. Pakreipkite dešinėn arba kairėn, kad naudotumėte programoje užprogramuotas funkcijas. Pagal numatytuosius nustatymus pakreipus dešinėn ekranu vaizdas pastumiamas į dešinę, o pakreipus kairėn – į kairę.
- Energijos tiekimo lemputė** Balta (5 sek.): pelė įjungta. Šviečia oranžine spalva: pelė įkraunama. Mirksi geltonai: pelė reikia įkrauti. Šviečia balta; pelė visiškai įkrauta ir prijungta prie maitinimo šaltinio.
- Maitinimo jungiklis** Pele įjungia arba išjungia.
- Susiejimo mygtukas** Paspauskite, kad perjungtumėte kanalus. Paspauskite ir palaikykite 2 sek., kad perieitumėte į pasirinkto kanalo susiejimo režimą.
- Ryšio režimo ir susiejimo lemputės** Greitai mirksi balta spalva (180 sek.): pelė veikia susiejimo režimu. Du kartus sumirksi ir trumpam išsijungia (180 sek.): pelė iš naujo prijungiama prie ankščiau susieto įrenginio. Šviečia balta spalva (5 sek.): pelė sėkmingai susieta su pasirinktu kompiuteriu arba prie jo iš naujo prijungta.

MAGYAR

Csatlakoztassa az egeret egy számítógéphez a HP Unifying Dongle vagy Bluetooth segítségével. Az egér gombjainak beprogramozásához tölts le a szoftvert. Ha a szoftver nem töltődik le automatikusan, nyissa meg a **Microsoft Store** áruházát a számítógépen. Keressen rá a **HP Accessory Center** kifejezésre, majd tölts le az alkalmazást.

Részegységék leírása

- Programozható előre gomb** Alapértelmezett beállítás esetén a gomb megnyomásával az alkalmazás előzmények következő oldalára léphet.
- Programozható vissza gomb** Alapértelmezett beállítás esetén a gomb megnyomásával az alkalmazás előzmények előző oldalára léphet. Kattintson és tartsa lenyomva a hangerő beállításához.
- Programozható jobb gomb** Nyomja le közvetlenül a gombot a jobb egérgombbal való kattintáshoz.
- Programozható középső gomb** Nyomja le közvetlenül a középső kattintáshoz.
- Programozható gyorsgörgőt kerék** Felfelé vagy lefelé görgeti a képernyőt. Döntse jobbra vagy balra egy adott alkalmazás programozott funkciójának használatához. Alapértelmezés szerint a jobbra döntés jobbra, a balra döntés pedig balra görgeti a képernyőt.
- Tápellátás-jetzőfény** Fehér (5 mp): Az egér be van kapcsolva. Folyamatos borostyánsárga: Az egér töltődik. Villogó borostyánsárga: Az egeret fel kell tölteni. Folyamatos fehér: Az egér teljesen fel van töltve, és csatlakozik a tápellátáshoz.
- Tápkapcsoló** Az egér be- és kikapcsolására szolgál.
- Párosítás gomb** Nyomja meg a csatornák közötti váltáshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig, hogy párosítsa üzemmódba lépjen a kiválasztott csatornával való párosításhoz.
- Csatlakozási üzemmód és párosításijelző fények** Gyorsan, féhéren villog (180 mp): Az egér párosításra üzemmódban van. Két villogás és egy szünet (180 mp): Az egér ismét csatlakozik egy korábban párosított eszközhöz. Fehéren világít (5 mp): Az egér sikeresen párosítva vagy újracsatlakoztatva lett a kiválasztott számítógéppel.

NETERLANDS

Sluit de muis met de dongle of via Bluetooth aan op één computer.

Download de software om de muisknoppen te programmeren. Als de software niet automatisch wordt gedownload, opent u **Microsoft Store** op uw computer. Zoek **HP Accessory Center** en download de app.

Beschrijving onderdelen

- Programmeerbare vooruit-knop** Druk hierop om de volgende pagina in de applicatiegeschiedenis weer te geven.
- Programmeerbare terug-knop** Druk op deze knop om de vorige pagina in de applicatiegeschiedenis weer te geven. Houd deze knop ingedrukt om het volume aan te passen.
- Programmeerbare rechterknop** Druk direct op de knop om met rechts te klikken.
- Programmeerbare middelste knop** Druk direct om met de middelste knop te klikken.
- Programmeerbaar snel scrolwielje** Hiermee scrollt u omhoog of omlaag op het scherm. Kantel het wieltje naar rechts of links om functies te gebruiken die in de app zijn geprogrammeerd. Standaard scrollt u op het scherm naar rechts als u het wieltje naar rechts kantelt en naar links als u het wieltje naar links kantelt.
- Aan-uitlampje** Wit (5 sec.): de muis is ingeschakeld. Brandt oranje: de muis wordt opgeladen. Knippert oranje: de muis moet worden opgeladen. Brandt wit: de muis is volledig opgeladen en aangesloten op netvoeding.
- Aan-uitschakelaar** Hiermee schakelt u de muis in of uit.
- Koppelingsknop** Druk hierop om tussen kanalen te schakelen. Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren voor het geselecteerde kanaal.
- Lampjes voor verbindingsmodus en koppeling** Knippert snel wit (180 sec.): de muis bevindt zich in de koppelingsmodus. Knippert twee keer met een pauze (180 sec.): de muis maakt opnieuw verbinding met een eerder gekoppeld apparaat. Brandt wit (5 sec.): de muis is gekoppeld of opnieuw verbonden met de geselecteerde computer.

NORSK

Koble musen til én datamaskin ved hjelp av HP Unifying Dongle eller Bluetooth.

For å programmere museknappene må du laste ned programvren. Hvis programvren ikke lastes ned automatisk på datamaskinen, åpner du **Microsoft Store**. Søk etter **HP Accessory Center**, og last ned appen.

Beskrivelse av komponenter

- Programmerbar forover-knapp** Som standard trykker du på denne for å vise den neste siden i programhistorikken.
- Programmerbar tilbake-knapp** Som standard trykker du på denne for å vise den forrige siden i programhistorikken. Klikk og hold for å justere volumet.
- Programmerbar høyreknapp** Trykk direkte ned på knappen for å høyreklikke.
- Programmerbar midtknapp** Trykk direkte ned for å midtklikke.
- Programmerbart raskt rullehjul** Ruller skjermen opp eller ned. Vipp til venstre eller høyre for å bruke funksjoner som er programmeret i appen. Som standard vipper du til høyre for å rulle skjermen til høyre og til venstre for å rulle skjermen til venstre.
- Av/på-lampe** Hvit (5 sek.): Musen er aktiv. Lyser gult: Musen lades. Blinker gult: Musen må lades. Lyser hvitt: Musen er fulladet og koblet til strøm.
- Av/på-bryter** Slår musen på eller av.
- Paringsknapp** Trykk på denne for å veksle mellom kanaler. Trykk og hold inne i 2 sek for å gå inn i paringsmodus for den valgte kanalen.
- Tilkoblingsmodus og paringslamper** Blinker raskt hvitt (180 sek): Musen er i paringsmodus. To blink og én pause (180 sek): Musen kobler til en tidligere sammenkoblet enhet. Lyser vedvarende hvitt (5 sek): Musen er paret med eller koblet til den valgte datamaskinen.

POLSKI

Podłącz mysz do jednego komputera za pomocą klucza sprzetowego HP Unifying Dongle lub Bluetooth.

Aby zaprogramować przyciski myszy, pobierz oprogramowanie. Jeśli oprogramowanie nie zostanie pobrane automatycznie, otwórz **Microsoft Store**. Wyszukaj aplikację **HP Accessory Center**, a następnie pobierz ją.

Opis elementów

- Programowalny przycisk w przód** Domyślnie naciśnięcie powoduje przejście do następniej strony w historii aplikacji.
- Programowalny przycisk w tył** Domyślnie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniej strony w historii aplikacji. Kliknij i przytrzymaj, aby wyregulować głośność.
- Programowalny prawy przycisk** Naciśnij przycisk bezpośrednio w dół, aby wykonać kliknięcie prawym przyciskiem myszy.
- Programowalny środkowy przycisk** Naciśnij bezpośrednio w dół, aby wykonać kliknięcie środkowym przyciskiem myszy.
- Programowalne kółko szybkiego przewijania** Służy do przewijania ekranu w górę lub w dół. Przechyl w prawo lub w lewo, aby korzystać z funkcji zaprogramowanych w aplikacji. Domyślnie przechyl w prawo, aby przewijać ekran w prawo, lub przechyl w lewo, aby przewijać ekran w lewo.
- Wskaźnik zasilania** Świeci na biało (5 s): Mysz jest włączona. Świeci na pomarańczowo: Trwa ładowanie myszy. Miga na pomarańczowo: Mysz wymaga ładowania. Trwale świeci na biało: Mysz jest w pełni naładowana i podłączona do zasilania.
- Włącznik zasilania** Służy do włączania lub wyłączania myszy.
- Przycisk parowania** Naciśnij, aby przetączyć się między kanałami. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do trybu parowania dla wybranego kanału.
- Tryb łączenia i światła parowania** Szybko miga na biało (180 s): Mysz jest w trybie parowania. Dwa mignięcia i przerwa (180 s): Mysz łączy się ponownie ze sparowanym wcześniej urządzeniem. Stałe białe światło (5 s): Mysz została pomyślnie sparowana lub ponownie połączyła się pomyślnie z wybranym komputerem.

PORTUGUÊS

Ligue o rato a um computador utilizando o HP Unifying Dongle ou Bluetooth.

Para programar os botões do rato, transfira o software. Se o software não for automaticamente transferido para o computador, abra a **Microsoft Store**. Procure **HP Accessory Center** e transfira a aplicação.

Descrição dos componentes

- Botão de avanço programável** Por predefinição, prima para ver a página seguinte no histórico da aplicação.
- Botão de retrocesso programável** Por predefinição, prima para ver a página anterior no histórico da aplicação. Clique e mantenha premido para ajustar o volume.
- Botão direito programável** Prima o botão diretamente para baixo para clicar com o botão direito.
- Botão do meio programável** Prima diretamente para baixo para clicar com o meio.
- Roda rápida do rato programável** Desloca o ecrã para cima ou para baixo. Incline para a direita ou para a esquerda para usar as funções programadas na aplicação. Por predefinição, incline para a direita para deslocar o ecrã para a direita e incline para a esquerda para deslocar o ecrã para a esquerda.
- Luz de alimentação** Branca (5 seg.): o rato está ligado. Amarela fixa: o rato está a ser carregado. Amarela intermitente: é necessário carregar o rato. Branca fixa: o rato está totalmente carregado e ligado à corrente elétrica.
- Interruptor de alimentação** Liga ou desliga o rato.
- Botão de emparelhamento** Prima para alternar entre canais. Mantenha premido durante 2 segundos para entrar no modo de emparelhamento do canal selecionado.
- Modo de ligação e luzes de emparelhamento** Branca intermitente rápida (180 seg.): o rato está no modo de emparelhamento. Duas intermitências e uma pausa (180 seg.): o rato está a voltar a ligar a um dispositivo emparelhado anteriormente. Branca fixa (5 seg.): o rato foi corretamente emparelhado ou novamente ligado ao computador selecionado.

ROMÂNĂ

Conectați mouse-ul la un computer utilizând HP Unifying Dongle sau Bluetooth.

Pentru a programa butoanele mouse-ului, descărcați software-ul. Dacă software-ul nu se descarcă automat pe computerul dumneavoastră, deschideți **Microsoft Store**. Căutați **HP Accessory Center**, apoi descărcați aplicația.

Descrierea componentelor

- Butonul înainte, programabil** În mod implicit, apăsați pentru a afișa pagina următoare din istoricul aplicației.
- Butonul înapoi, programabil** În mod implicit, apăsați pentru a afișa pagina anterioară din istoricul aplicației. Faceți click și țineți apăsat pentru a regla volumul.
- Butonul dreapta, programabil** Apăsați direct în jos pe buton pentru a face click dreapta.
- Butonul central, programabil** Apăsați direct în jos pentru a face click pe mijloc.
- Roțiță de derulare rapidă, programabilă** Derulează ecranul în sus sau în jos. Înclinați spre dreapta sau spre stânga pentru a utiliza funcțiile programate în aplicație. În mod implicit, înclinați spre dreapta pentru a derula ecranul spre dreapta și înclinați spre stânga pentru a derula ecranul spre stânga.
- Indicator luminos de alimentare** Alb (5 s): Mouse-ul este activ. Chihlimbariu constant: Mouse-ul se încarcă. Chihlimbariu intermitent: Mouse-ul trebuie încărcat. Alb staționar: Mouse-ul este încărcat complet și conectaț la sursa de alimentare.
- Comutator de alimentare** Activează sau dezactivează mouse-ul.
- Buton de asociere** Apăsați pentru a comuta între canale. Țineți-l apăsat timp de 2 s pentru a intra în modul de împerechere pentru canalul selectat.
- Modul de conectare și indicatoarele luminoase pentru asociere** Alb intermitent rapid (180 s): Mouse-ul este în modul de asociere. Două intermitențe și pauze (180 s): Mouse-ul se reconectează la un dispozitiv cu care a fost asociat anterior. Alb staționar (5 s): Mouse-ul a fost asociat sau reconectat cu succes cu computerul selectat.

РУССКИЙ

Подключите мышк к одному компьютеру с помощью ключа доступа HP Unifying Dongle или через Bluetooth.

Для того чтобы запрограммировать кнопки мыши, загрузите программное обеспечение. Если программное обеспечение не загружается автоматически, откройте на компьютере **Microsoft Store**. Воспользуйтесь поиском, чтобы найти **HP Accessory Center**, и загрузите приложение.

Описание компонентов

- Программируемая кнопка «Вперед»** По умолчанию эта кнопка позволяет перейти к следующеj странице из журнала приложения.
- Программируемая кнопка «Назад»** По умолчанию эта кнопка позволяет перейти к предыдущей странице из журнала приложения. Щелкните и удерживайте, чтобы отрегулировать громкость.

- Программируемая правая кнопка** Нажмите непосредственно на кнопку, чтобы щелкнуть правой кнопкой мыши.
- Программируемая средняя кнопка** Нажмите непосредственно на кнопку, чтобы щелкнуть средней кнопкой мыши.
- Программируемое колесо быстрой прокрутки** Прокрутка экрана вверх или вниз. Наклоняйте вправо или влево, чтобы использовать функции, запрограммированные в приложении. По умолчанию наклоните вправо или влево, чтобы прокрутить экран в соответствующую сторону.
- Индикатор питания** Белый (5 с): мышшь включена. Светится желтым: мышшь заряжается. Мигает желтым: мышшь нужно зарядить. Светится белым: мышшь полностью заряжена и подключена к источнику питания.
- Переключатель питания** Включение и отключение мыши.
- Кнопка сопряжения** Нажимайте, чтобы переключаться между каналами. Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы перейти в режим связывания для выбранного канала.
- Индикаторы подключения и сопряжения** Быстро мигает белым (180 с): мышшь в режиме сопряжения. Мигает два раза и делает паузу (180 с): мышшь повторно подключается к устройству, с которым была сопряжена ранее. Светится белым (5 с): выполнено сопряжение или повторно подключение мышки к выбранному компьютеру.

SLOVENČINA

Pripojte miš k jednému počítaču pomocou adaptéru HP Unifying Dongle alebo Bluetooth. Ak chcete naprogramovať tlačidlá myši, stiahnite si softvér. Ak sa softvér automaticky nenaštie, otvorte v počítači aplikáciu **Microsoft Store**. Vyhľadajte položku **HP Accessory Center** a potom si stiahnite aplikáciu.

Opis súčasťi

- Programovateľné tlačidlo dopredu** V predvolenom nastavení stlačením zobrazíte nasledujúcu stránku v histórii aplikácie.
- Programovateľné tlačidlo späť** V predvolenom nastavení stlačením zobrazíte predchádzajúcu stránku v histórii aplikácie. Kliknutím a podržaním upravíte hlasitosť.
- Programovateľné tlačidlo vpravo** Ak chcete kliknúť na pravé tlačidlo, kliknite priamo nadol.
- Programovateľné stredné tlačidlo** Ak chcete kliknúť na stredné tlačidlo, kliknite priamo nadol.
- Programovateľné rýchle posúvacie koliesko** Posúva obrazovku nahor alebo nadol. Naklonením doprava alebo doľava použijete funkcie naprogramované v aplikácii. V predvolenom nastavení naklonením doprava posuniete obrazovku doprava a naklonením doľava posuniete obrazovku doľava.
- Indikátor napájania** Svetlí biele svetlo (5 s): Myš je zapnutá. Svetlí trvale jantárové svetlo: Myš sa nabíja. Svetlí blikajúce jantárové svetlo: Myš je potrebné nabíť. Svetlí trvale biele svetlo: Myš je úplne nabitá a pripojená k zdroju napájania.
- Vypínač napájania** Zapína alebo vypína myš.
- Tlačidlo párovania** Stlačením prepínate medzi kanálmi. Stlačte a podržaním na 2 s prejdete do režimu párovania vybraného kanála.
- Režim pripojenia a kontrolky párovania** Rychlo bliká bielym svetlom (180 s): Myš je v režime párovania. Dve bliknutia a prestávka (180 s): Myš sa znova pripája k predtým spárovanému zariadeniu. Svetlí trvale bielym svetlom (5 s): Myš sa úspešne spárovala alebo znovu pripojila k vybranému počítaču.

SLOVENŠČINA

Miško priključite v en računalnik s ključkom HP Unifying Dongle ali prek vmesnika Bluetooth.

Če želite programirati gumba miške, prenesite programsko opremo. Če se programska oprema ne prenese samodejno v računalnik, odprite trgovino **Microsoft Store**. Poiščite **HP Accessory Center** in prenesite aplikacijo.

Opis komponent

- Programirljiv gumb za pomik naprej** Privzeto ga pritisnite, da prikažete naslednjo stran v zgodovini aplikacij.
- Programirljiv gumb za pomik nazaj** Privzeto ga pritisnite, da prikažete prejšnjo stran v zgodovini aplikacij. Kliknite in pridržite za nastavitev glasnosti.
- Programirljiv desni gumb** Pritisnite gumb neposredno navzdol za desni klik.
- Programirljiv srednji gumb** Pritisnite gumb neposredno navzdol za srednji klik.
- Programirljivo hitro drsno koliesce** Omogoča drsenje po zaslonu navzgor ali navzdol. Nagnite ga v levo ali desno, da uporabite funkcije, programirane v aplikaciji. Privzeto ga nagnite v desno, da pomaknete zaslon v desno, in nagnite ga v levo, da pomaknete zaslon v levo.
- Lučka napajanja** Sveti belo (5 s): miška je vklopljena. Sveti rumeno: miška se polni. Sveti rumeno: miško je treba napolniti. Sveti belo: miška je povsem napolnjena in priključena na napajanje.
- Stikalo za vklop/izklop** Vklopi ali izklopi miško.
- Gumb za seznanjanje** Pritisnite ga, da preklopite med kanali. Če želite preklopti v način seznanjanja za izbran kanal, ga pritisnite in pridržite dve sekundi.
- Lučke načina povezovanja in seznanjanja** Hitro utripa belo (180 s): miška je v načinu seznanjanja. Dva utripa in premor (180 s): miška se ponovno povezuje s predhodno seznanjeno napravo. Sveti belo (5 s): miška je uspešno seznanjena ali znova povezana z izbranim računalnikom.

SUOMI

Yhdistä hiiri yhteen tietokoneeseen HP Unifying Dongle -sovitimella tai Bluetoothilla.

Lataa ohjelmisto hiiripainikkeiden ohjelmointia varten. Jos ohjelmisto ei lataudu tietokoneellasi automaattisesti, avaa **Microsoft Store**. Kirjoita hakukenttään **HP Accessory Center** ja lataa sovelius.

Osen kuvaus

- Ohjelmoitava eteenpäin-painike** Oletusarvoisesti voit näyttää sovelluksesi historian seuraavan sivun painamalla tätä painiketta.
- Ohjelmoitava takaisin-painike** Oletusarvoisesti voit näyttää sovelluksesi historian edellisen sivun painamalla tätä painiketta. Säädä äänenvoimakkuutta pitämällä tätä painiketta painettuna.
- Ohjelmoitava oikeanpuoleinen painike** Napsauta oikeanpuoleista painiketta painamalla painiketta suoraan alaspäin.
- Ohjelmoitava keskimäinen painike** Paina keskimäistä painiketta painamalla painiketta suoraan alaspäin.
- Ohjelmoitava nopea vierityspyörä** Vierittää näyttöä ylös tai alas. Käytä sovellukseen ohjelmoituja toimintoja kallistamalla oikealle tai vasemmalle. Oletuksena kallistus oikealle vierittää näyttöä oikealle ja kallistus vasemmalle vierittää näyttöä vasemmalle.
- Virran merkivalo** Valkoinen (5 s): hiiri on päällä. Tasaisesti palava keltainen: hiiri latautuu. Vilkuuva keltainen: hiiri täytyi ladata. Tasaisesti palava valkoinen: hiiri on ladattu täyteen ja yhdistetty virtalahteeseen.
- Virtakytkin** Kytke hiiren päälle tai pois.
- Laiteparin muodostamispainike** Valhda kanavien välillä painamalla tätä painiketta. Käynnistä laiteparin muodostamista valitussa kanavassa pitämällä painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.
- Virtakytkin** Kytke hiiren päälle tai pois.
- Laiteparin muodostamispainike** Valhda kanavien välillä painamalla tätä painiketta. Käynnistä laiteparin muodostamista valitussa kanavassa pitämällä painiketta painettuna kahden sekunnin ajan.
- Viestitystä ja laiteparin muodostamisen merkivalot** Nopeasti vilkuuva valkoinen (180 s): hiiri on laiteparin muodostamistilassa. Kaksi välkähdystä ja tauko (180 s): hiiri yhdistää uudelleen laitteeseen, joka on aiemmin liitetty laitepariksi. Tasainen valkoinen (5 s): laitepari on muodostettu tai hiiri on palautunut yhteyden valittuun tietokoneeseen.

SRPSKI

Povežite miš sa računrom pomoću HP Unifying dongla ili koristeći Bluetooth.

Da biste programirali tastere miša, preuzmite softver. Ako se softver ne preuzme automatski na računaru, otvorite **Microsoft Store**. Potražite **HP Accessory Center**, a zatim preuzmite aplikaciju.

Opis komponenti

- Programabilno dugme za napred** Pritisnite da biste podrazumevano prikazali sledeću stranicu u istoriji aplikacije.
- Programabilno dugme za nazad** Pritisnite da biste podrazumevano prikazali prethodnu stranicu u istoriji aplikacije. Kliknite i zadržite da biste podesili jačinu zvuka.
- Programabilno desno dugme** Pritisnite direktno na dugme za desni klik.
- Programabilno srednje dugme** Pritisnite direktno nadole za srednji klik.
- Programabilni brzi točkić** Pomeri prikaz na ekranu nagore ili nadole. Nagnite nadesno ili nalevo da biste koristili funkcije koje su programirane u aplikaciji. Podrazumevano, nagnite nadesno da biste pomerali ekran nadesno i nagnite nalevo da biste pomerali ekran nalevo.
- Lampica napajanja** Bela (5 s): Miš je uključen. Svetli žutom bojom: miš se puni. Žuta koja treperi: potrebno je napuniti miš. Neprekidno belo svetlo: miš je potpuno napunjen i povezan na napajanje.
- Prekidač za napajanje** Uključuje i isključuje miš.
- Dugme za uparivanje** Pritisnite da biste se prebacivali izmedu kanala. Pritisnite i držite 2 s da biste ušli u režim uparivanja za izabrani kanal.
- Režim veze i svetlo za uparivanje** Bela koja brzo treperi (180 s): Miš je u režimu uparivanja. Dva treptajia i pauza (180 s): Miš se ponovo povezuje sa prethodno uparenim uređajem. Svetli u beloj boji (5 s): Miš je uspešno uparen ili ponovo povezan sa izbranim računarom.

SVENSKA

Anslut musen till en dator med HP Unifying Dongle eller Bluetooth.

Hämta programvaran för att programera museknapparna. Om programvaran inte hämtas automatiskt öppnar du **Microsoft Store**. Sök efter **HP Accessory Center** och hämta appen.

Beskrivningar av komponenter

- Programmerbar framåtknapp** Som standard trycker du på denna för att visa nästa sida i programhistoriken.
- Programmerbar tillbakaknapp** Som standard trycker du på denna för att visa föregående sida i programhistoriken. Klicka och håll in om du vill justera volumen.
- Programmerbar högerknapp** Tryck direkt på knappen för att högerklicka.
- Programmerbar mittknapp** Tryck direkt på för att mittenklicka.